



**RELATÓRIO DA SECRETARIA DA
REDE DE MULHERES PARLAMENTARES DAS AMÉRICAS
REFERENTE AO PERÍODO DE 24 DE NOVEMBRO DE 2003 A 7 DE MAIO DE 2005**

**APRESENTADO NA V REUNIÃO ANUAL
7 DE MAIO DE 2005**

FOZ DO IGUAÇU, BRASIL

Papel da Secretaria da Rede de Mulheres Parlamentares das Américas

A sede da Secretaria da Rede de Mulheres Parlamentares das Américas fica na Assembléia Nacional de Quebec, desde que foi criada em 1999.

A Assembléia Nacional de Quebec assume o salário de uma assessora que trabalha tempo integral para a Rede e coloca à disposição o serviço de um webmaster que desenvolve e atualiza o website para a Rede.

Esta Assembléia também coloca à disposição da Rede os serviços de pesquisa da Biblioteca da Assembléia Nacional, o apoio técnico e administrativo da Direção de Relações Interparlamentares e Internacionais e da Direção de Comunicações da Assembléia Nacional.

A assessora da Rede, além de efetuar as tarefas regulares da Secretaria, é responsável pela difusão das informações e coordenação das comunicações internas da Rede, principalmente em relação à organização das reuniões anuais e reuniões do Comitê Executivo, à tradução dos documentos oficiais da Rede para inglês, espanhol e português, e também é responsável pelo desenvolvimento e atualização do website e dos bancos de documentos.

A Secretaria tem a responsabilidade de cumprir regularmente com um determinado número de tarefas:

A Secretaria é responsável pela correspondência em geral da presidente relacionada às atividades da Rede, e tem, por exemplo, que redigir projetos de cartas, responder aos pedidos de informações sobre a Rede e enviar informações às integrantes do Comitê Executivo da Rede.

O Plano de Ação adotado em fevereiro de 2002 estabelece o objetivo de ampliar a visibilidade da Rede. Para tanto, a Secretaria, em colaboração com a Direção de Comunicações da Assembléia Nacional de Quebec fez:

- *Elaboração de um novo website: www.feminamericas.org*
- *Padronização da apresentação gráfica e visual do website, do material promocional e dos documentos para as reuniões da Rede e para as atividades de divulgação e informação.*

A Secretaria tem a função de atualizar e enriquecer o website da Rede através das seguintes atividades:

- *Coordenação e reunião das informações e da documentação provenientes das integrantes ou de organizações com quem a Rede colabora;*
- *Anúncio das atividades da Rede;*
- *Publicação dos relatórios das reuniões;*
- *Desenvolvimento do bancos de documentos.*

Para tanto, a Secretaria elaborou com o apoio de vários serviços da Assembléia Nacional de Quebec, bancos de documentos eletrônicos especializados nos seguintes assuntos: “Mulheres e ALCA” e “Mulheres e Migrações”.

A - Organização e apoio das atividades da Rede

A Secretaria exerceu um importante papel na preparação, organização e acompanhamento das reuniões da Rede.

1. Acompanhamento da Reunião Anual realizada em Caracas, Venezuela, em 24 de novembro de 2003

Após a Reunião Anual da Rede, a Secretaria efetuou:

- Redação do relatório da reunião;
- Tradução do relatório e das recomendações;
- Divulgação das informações no website e às integrantes do Comitê Executivo.

2. Preparação da reunião do Comitê Executivo em Brasília, Brasil, em 24 março de 2004

Para a reunião do Comitê Executivo, a Secretaria realizou:

- Preparação de uma versão comentada do Plano de Ação para facilitar a implantação deste;
- Redação de projetos de regras de procedimento para a participação da Rede em seminários, eventos e reuniões de outras organizações; das condições para eleição das integrantes do Comitê Executivo da Rede; e a escolha das temáticas, a elaboração de documentos e a adoção de resoluções e recomendações feitas pela Rede;
- Redação dos documentos de reflexão relativos ao décimo aniversário da Conferência Mundial sobre a Mulher (Conferência de Beijing);
- Preparação dos documentos necessários ao encontro.

3. Acompanhamento da reunião do Comitê Executivo em Brasília, Brasil, em 24 de março de 2004

A Secretaria assegurou o acompanhamento da reunião do Comitê Executivo através das seguintes atividades:

- Tradução da recomendação e das regras de procedimento adotadas;
- Redação e tradução do relatório;
- Envio e tradução do relatório;
- Remessa do relatório e dos documentos adotados durante a reunião às integrantes do Comitê Executivo e a todos os presidentes das Assembléias Parlamentares das Américas.

4. Preparação da reunião do Comitê Executivo em San Juan, Porto Rico, em 24 de setembro de 2004

Para a reunião do Comitê Executivo, a Secretaria efetuou as seguintes tarefas:

- Preparação, tradução e envio da ordem do dia da reunião e também da carta convite;
- Apoio à presidente da Sessão de Quebec da Rede na redação de um relatório preliminar sobre o acompanhamento da temática “Mulheres e ALCA”, abordada da última Reunião Anual;
- Preparação da apresentação do banco de documentos “Mulheres e ALCA”;
- Redação de um documento propondo pistas para uma estratégia de financiamento da Rede;
- Preparação da apresentação do novo website da Rede : www.feminamericas.org;
- Redação dos projetos de recomendação sobre a violação dos direitos da mulher no Iraque e em Darfur;
- Apoio ao comitê organizador do evento.

5. Acompanhamento da reunião do Comitê Executivo realizada em San Juan, Porto Rico, em 24 de setembro de 2004

A Secretaria fez o acompanhamento da reunião do Comitê Executivo através da:

- Redação do relatório da reunião;
- Tradução do relatório e das recomendações;
- Remessa dos documentos adotados às integrantes do Comitê Executivo e divulgação destes no website.

6. Preparação da Reunião Anual em Foz de Iguaçu, Brasil, 7 de maio de 2005

Para preparar a Reunião Anual, a Secretaria executou as seguintes tarefas:

- Redação e envio das cartas convites à integrantes do Comitê Executivo e a todos os presidentes das Assembléias Parlamentares das Américas;
- Apoio à presidente da Sessão de Quebec da Rede na redação de um relatório sobre o acompanhamento da temática “Mulheres e Área de Livre Comércio das Américas (ALCA)”;
- Preparação de um projeto de recomendação sobre a situação das mulheres das Américas no contexto das migrações;
- Preparação de um documento apresentando o banco de documentos “Mulheres e Migrações”;
- Andamentos para convidar as conferencistas da sessão sobre mulheres e migrações;
- Apoio ao comitê organizador do evento;
- Redação de um comunicado de imprensa.

7. Participação da presidente da Rede de Mulheres Parlamentares das Américas na 49ª Sessão da Comissão da Condição da Mulher da ONU, Nova York, Estados Unidos, de 28 de fevereiro a 11 de março de 2005

A assessora responsável pela Rede acompanhou a presidente a Nova York para apoiá-la em suas iniciativas de promoção e busca de provedores de recursos financeiros para a Rede. Antes desta missão, a Secretaria efetuou as seguintes tarefas:

- Preparação dos documentos necessários à participação da presidente;
- Redação de documentos sobre o financiamento da Rede;
- Preparação de documentos promocionais destinados aos eventuais provedores de fundos.

B – Outras atividades

1. Concepção do novo website da Rede

No marco de um plano de comunicação adotado pela Rede, a Secretaria atuou em colaboração com a equipe da Assembléia Nacional de Quebec, na concepção do novo website da Rede de Mulheres Parlamentares das Américas cujo site é www.feminamericas.org.

2. Bancos de documentos "Mulheres e Migrações" e "Mulheres e ALCA"

A Secretaria da Rede montou dois bancos de documentos em que são apresentados os principais estudos e análises publicadas sobre os impactos da liberalização comercial e das migrações. Os bancos de documentos congregam textos classificados por temas e também uma lista de websites pertinentes em espanhol, inglês, português e francês.

Para constituir estes dois bancos de documentos, a Secretaria efetuou:

- Pesquisas com o apoio da Biblioteca da Assembléia Nacional de Quebec;
- Análise e classificação metódica da documentação;
- Coordenação da tradução e revisão dos textos e lançamento on-line nas quatro línguas oficiais da entidade.

C – Conclusão

A Secretaria, cuja sede fica na Assembléia Nacional de Quebec, é um instrumento indispensável para a consolidação da Rede de Mulheres Parlamentares das Américas. Coordena e apóia as diversas atividades e iniciativas provenientes do Comitê Executivo da Rede e atua para o estabelecimento de vínculos de solidariedade e cooperação entre as mulheres parlamentares das Américas.